

<b>Compte rendu de la réunion du comité de la SHF du 16 octobre 2010</b>
--

Les réunions du bureau et du comité de la SHF des 15 et 16 octobre 2010 n'ayant pu se tenir comme prévu en raison de la grève touchant les transports ferroviaires, une consultation sur les différents points de l'ordre du jour a été menée au sein du bureau, d'abord, puis du comité, par courrier électronique. Ce document propose donc une synthèse des différentes réponses reçues et des votes exprimés sur les questions qui nécessitaient une prise de décision rapide (les autres décisions ont été remises à la réunion du mois de janvier).

## **1. Actualité universitaire**

### ***1.1. Baisse du nombre de postes au concours :***

ESPAGNOL	2009	2010	2011	Évolution
Agrégation externe	48	40	30	-18
Agrégation interne	30	30	24	-6
CAPES externe	365	315	252	-113

En Portugais, il n'y a ni CAPES ni Agrégation en 2011, malgré un accord entre le ministère français et brésilien, il y a deux ans, pour la défense de cette langue. En juillet 2008, la SHF était intervenue auprès du ministère pour l'ouverture du concours de l'Agrégation 2009. Il faut envisager une autre démarche.

La SHF s'est émue, l'année dernière, dans une lettre adressée au ministre de l'Éducation nationale, de la baisse du nombre des postes aux différents concours. Réponse : le nombre de places mises au concours correspond aux besoins. Avant toute nouvelle démarche, et pour contrer cet argument, il faudrait connaître l'évolution des besoins d'encadrement en espagnol et en portugais et combien de vacataires ont été recrutés dans ces langues au cours de ces deux dernières années dans les différentes académies. Amélie Piel s'y emploie. À titre d'exemple, les chiffres sont les suivants pour l'académie de Bordeaux : Année scolaire 2008/2009 : 115 vacataires et 5 contractuels. Année scolaire 2009/2010 : 148 vacataires et 12 contractuels. En ce début d'année scolaire 2010/2011 : déjà 110 vacataires et 19 contractuels. Les recrutements de vacataires et de contractuels dans cette seule académie sont à peu près équivalents à la baisse des postes au CAPES.

### ***1.2. Date limite des inscriptions à l'agrégation et effectifs***

Geneviève Champeau informe le comité de la démarche de Christophe Mileschi, président de la SIES, qui a adressé une lettre au ministère pour demander que des dérogations soient accordées aux candidats à l'agrégation qui ne se sont pas inscrits au concours avant la date limite du 20 juillet. Cette lettre est restée sans réponse. D'après les informations fournies par les membres du comité, l'évolution des effectifs des inscrits aux deux concours externes en espagnol est très variable selon les centres. Pour l'agrégation, il est stable à l'université de Provence et à Paris – Sorbonne Nouvelle, en

augmentation (+50%) à Lyon 2, en baisse sensible à Bordeaux (-40%), à Dijon (-75%). La préparation a été supprimée dans certains centres (Angers, Paris 8, Poitiers – supprimée depuis 2 ans –, Tours). À l'ENS-LSH Lyon, la préparation a été ouverte aux étudiants de toutes les universités du PRES (Lyon2, Saint-Etienne, Grenoble). On voit apparaître les premiers signes d'une nouvelle carte des préparations à ce concours.

Le nombre de candidats préparant le CAPES session 2011 (année transitoire) est stable dans certains centres (Dijon, Paris 8, Perpignan), le plus souvent en baisse très nette (Angers, Bordeaux, Grenoble, Lyon 2), voire vertigineuse (Aix-Marseille : chute de près de 75%). Paris-Est-Marne la Vallée ne prépare pas le CAPES cette année suite au refus de faire remonter une maquette. Il est néanmoins difficile de tirer des conclusions en raison de l'interférence de l'année spéciale qui apure le passé et la mise ne place des nouveaux Masters.

### ***1.3 Épreuve « Agir en fonctionnaire de l'État... » :***

Le comité a adopté à l'unanimité la lettre suivante, proposée par le bureau qui a été adressée à Caroline Pascal, IG et présidente du jury du CAPES externe d'Espagnol :

Madame la Présidente du CAPES externe d'Espagnol,

Les préparateurs aux épreuves orales du CAPES externe d'Espagnol (session 2011) disposent de peu d'information sur la façon dont ce déroulera la partie de l'épreuve consacrée à « Agir en fonctionnaire de façon éthique et responsable » et ils s'en sont inquiétés auprès de Société des Hispanistes Français.

C'est pourquoi, au nom du comité de la SHF, j'ai l'honneur de vous demander de bien vouloir indiquer quelle orientation le jury que vous présidez compte donner à cette nouvelle épreuve et quel type de sujets sera proposé aux candidats afin qu'une préparation adéquate puisse être proposée à ces derniers.

Veuillez agréer, Madame la Présidente, l'expression de ma haute considération.

Dans sa réponse à Geneviève Champeau, Caroline Pascal annonce qu'elle répondra après la réunion du jury convoquée le 21 octobre. Le compte rendu de cette réunion, rédigé par Pascale Thibaudeau, est consultable sur le site de la SHF.

### ***1.3. Programmes :***

Edmond Raillardet Jacques Terrassa ont soulevé la question de la diversité des programmes qui alourdit considérablement la charge de la préparation aux différents concours. Après concertation, l'ensemble des membres du comité a approuvé une démarche, avec la Société des Langues Néolatines, auprès des présidents des jurys des agrégations externes et interne et du CAPES externe d'Espagnol afin d'exprimer le souhait d'une meilleure harmonisation entre les programmes (la lettre est consultable sur le site de la SHF). Caroline Pascal a informé Geneviève Champeau que des contacts ont déjà été pris dans ce sens : « Comme vous l'avez déjà appris, nous essayons en effet avec les Présidents des deux agrégations de coordonner autant que faire se peut les programmes des concours dont nous avons la charge, et cela, avec le souci de permettre aux universités de mutualiser les moyens de préparation et

d'alléger la tâche des préparateurs comme des candidats. C'est un projet que nous avons envisagé avec monsieur Darbord dès le printemps et que nous essayons cet automne de concrétiser». Un échange de mails avec Bernard Darbord (président de l'agrégation externe) et Karim Benmiloud (président de l'agrégation interne) manifestait le même souci.

#### ***1.4. Master/parcours recherche et métiers de l'enseignement :***

Le bureau estime qu'un peu de recul est nécessaire pour pointer les problèmes qui surgissent dans l'application de la réforme de la formation des maîtres. La réflexion sera remise à l'ordre du jour lors de la réunion du comité en janvier.

#### ***2. Réalisation du nouveau site bibliographique :***

Une livraison intermédiaire a été effectuée à la mi-octobre. Quelques rectifications vont être effectuées en fonction des remarques des testeurs (I. Tauzin, Philippe Rabaté, Marc Marti). Mais il semble d'ores et déjà répondre à nos attentes. Le concepteur demande si nous souhaitons que n'importe quel adhérent puisse corriger une erreur repérée dans la fiche d'un autre adhérent. Le comité approuve à l'unanimité la proposition du bureau : chaque adhérent est le seul à pouvoir modifier ses fiches bibliographiques. Le site devrait être livré vers la mi-novembre. Les collègues seront alors invités à actualiser leur liste de publications.

#### **3. Publications des hispanistes :**

Une grille a été arrêtée par l'AG du mois de mai. L'agenda surchargé de Christian Boix, qui a accepté de nouvelles responsabilités à l'AERES, ne lui a pas permis de l'envoyer aux revues et collections recensées. Il est nécessaire de constituer une nouvelle équipe resserrée qui mènera à bien le travail de recollection et traitement de l'information pour installation sur le site avant le congrès de mai 2011. G. Champeau, Cécile Iglesias, Christian Lagarde et Philippe Rabaté acceptent d'en faire partie pour l'espagnol ; Ilda Mendés conserve la responsabilité des publications en portugais.

G. Champeau souhaite que ce recensement soit terminé et le résultat installé sur le site de la SHF avant l'AG de mai 2011. En effet, cela contribue à la visibilité et au rayonnement de la discipline. Le calendrier suivant, proposé par le bureau, est adopté par le comité (25 oui et 1 abstention) :

- envoi de la grille première quinzaine de novembre
- date limite pour le retour des réponses : début décembre
- rappel pour les retardataires au retour des congés de Noël

- traitement des réponses en février-mars.

#### 4. Campagne de bourses 2011 :

Le bilan de la campagne des bourses 2010 et la circulaire pour la campagne 2011 présentés par Philippe Meunier, responsable des bourses, sont approuvés par le comité (25 oui et 1 abstention). Ils seront diffusés par la Pop List. La circulaire est consultable sur le site de la SHF. La date limite du dépôt des candidatures pour les bourses est fixée au 15 janvier.

#### 5. Bilan des JE de Reims :

Les bilans financier et scientifique des journées de Reims ont été établis par Marie-Madeleine Gladieu.

##### *Bilan scientifique :*

Deux communications n'ont pas été remises. Françoise Heitz et Emmanuel le Vagueresse s'occupent de les réunir et de préparer la publication.

*Bilan financier :* Les dépenses se sont élevées à 7.167,65 €, hors publication. Les recettes s'élèvent à 8.465 €, en incluant les inscriptions (2690€), les subventions de la SHF (2000€), du Conseil Général de la Marne (775€) et de la Région Champagne-Ardenne (3000€). Toutefois, cette dernière, dont l'attribution a été notifiée le 8 octobre 2010, est accordée pour la publication exclusivement. Il en résulte un déficit pour le financement des Journées qui sera examiné lors de la réunion de janvier 2011.

#### 6. Congrès SHF de mai 2011

Les documents élaborés par les organisateurs du colloque (Florence Belmonte, Karim Benmiloud et Sylvie Imparato-Prieur) sont soumis au vote du comité de la SHF, qui fait fonction de comité scientifique du colloque, avant d'être inclus dans les demandes de subventions. Le nombre de propositions reçu révèle que la thématique et les axes proposés ont rencontré un franc succès. Le comité regrette cependant le très petit nombre de communications proposées par des collègues lusistes. Ce congrès s'annonce néanmoins comme une très belle manifestation.

Résultat du vote:

-Liste des propositions retenues (étant entendu qu'il sera possible introduire des ajustements en janvier si nécessaire) : 22 oui et 3 abstentions

-Schéma d'organisation du colloque : 23 oui et 2 abstentions

-Budget prévisionnel : 24 oui et 1 abstention

#### 7. Congrès APRF / APFUE / SHF de novembre 2011 :

La thématique et le texte de l'appel à communications ont été proposés par la SHF, ce dernier n'a fait l'objet que de modifications de détail de la part de l'APFUE et de l'APEF. Ana Clara Santos, responsable du comité d'organisation portugais, a donné le feu vert pour sa diffusion. Il a donc été diffusé par la Poplist et mentionné dans l'*Événementiel*.

#### 8. Passage au bilan financier sur l'année civile et prélèvement automatique des cotisations

L'AG de la SHF a adopté en mai 2011 le principe du passage au bilan financier sur l'année civile. Deux options s'offrent pour la présentation des comptes lors de la prochaine AG en mai 2011 qui correspondra à une phase transitoire. Soit le bilan court du 2 mai au 31 décembre, mais il n'est plus lisible, soit il court, comme ce sera le cas les années suivantes, du 1<sup>o</sup> janvier au 31 décembre 2010 et inclut donc les quatre premiers mois déjà pris en compte dans le bilan précédent. Le bureau propose la seconde solution, la seule qui soit « parlante ». Celle-ci est entérinée par le vote du comité (25 oui et 1 abstention).

G. Champeau n'a obtenu de la Banque Postale qu'une partie des informations. Le coût annuel de l'opération serait de 403,50 euros par an pour 800 adhérents sollicités et 455,50 euros pour 1000 adhérents. Elle n'a pas obtenu de renseignement sur les modalités pratiques de la procédure. Il faut évaluer le nombre de cotisations supplémentaires que cela pourrait faire rentrer pour savoir si ce changement de procédure se justifie. La question sera remise à l'ordre du jour en janvier pour qu'une proposition éventuellement être faite à l'AG de mai 2011.

#### 9. Questions diverses :

Marie-Linda Ortega souhaitait inscrire dans les questions diverses les problèmes soulevés par le raccourcissement de la durée de la préparation des thèses. Le bureau propose que la question soit reportée à la réunion de janvier.

G. Champeau souhaitait aborder, à travers le cas bordelais, l'effacement de la visibilité des disciplines provoqué par la restructuration des UFR et des services administratifs. Le bureau propose aussi de repousser la question jusqu'en janvier. Les témoignages de certains membres du comité font d'ores et déjà état de la création de structures d'enseignement et de recherche pluridisciplinaires de plus en plus vastes dans lesquelles l'identité des disciplines tend à se dissoudre. À Lyon 2, les actuels départements de langues vont être intégrés à une nouvelle structure (vraisemblablement une UFR) où ils rejoindront le département, indépendant de toute faculté, actuellement chargé de l'enseignement des langues transversales (FILTRE). C'est la disparition d'une structure spécialisée dans la formation de spécialistes scientifiques qui est programmée, ce qui est extrêmement grave pour l'avenir de la formation des chercheurs et futurs enseignants de langue. Ces transformations suivent des calendriers décalés selon les universités. Aux restructurations internes à une université s'ajoutent celles qui découlent des PRES. C'est là un profond bouleversement du paysage qui a de lourdes conséquences sur le travail des universitaires et n'est pas sans incidence sur les missions des sociétés savantes comme la SHF. De nouveaux chantiers en perspective...

#### **10. Date de la réunion du comité en janvier**

Bureau : vendredi 21 janvier

Comité : samedi 22 janvier

La secrétaire générale

Marie-Hélène SOUBEYROUX